



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.6/Add.1  
12 November 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

缔约方会议

第四届会议

1998年11月2日至13日，布宜诺斯艾利斯

议程项目 9(a)

## 通过缔约方会议第四届会议的报告

### 缔约方会议第四届会议报告草稿

报告员：Maciej SADOWSKI 先生(波兰)

### 增 编

## 第一部分：议 事 录

### 二、组 织 事 项

(议程项目 2)

#### F. 工作安排、包括附属机构届会的安排

(议程项目 2(f))

在 11 月 15 日举行的第 5 次全体会议上，科技咨询机构主席和履行机构主席分别报告了各自机构就为之分配的问题进行讨论的结果，随后，会议主席表示，她注意到一些问题仍待解决，因此，她告知缔约方会议：拟召集一个部长一级的有代表

性的“主席之友”小组，并将邀请主席团全体成员参加，以制订处理未决问题的办法。

I. 缔约方会议第五届会议的日期和地点  
(议程项目 2(i))

缔约方会议 11 月 11 日和... ..日举行的第 5 次和第... ..次全体会议审议了本项目。在第 5 次全体会议上，执行秘书确认已收到约旦政府愿接待缔约方会议第五届会议的主动表示。但是，需要先解决组织方面和资金方面的一些困难，才能作出符合大会 1985 年 12 月 18 日第 40/243 号决议要求的最后决定。执行秘书表示希望这些困难能及时得到解决，以便在本届会议上作出决定，但这方面可能需有一定的灵活性。

[ 待 补 ]

三、附属机构的报告  
(议程项目 3)

A. 附属科技咨询机构的报告  
(议程项目 3(a))

在 11 月 11 日举行的第 5 次全体会议上，科技咨询机构主席向缔约方会议报告了该机构第九届会议的工作情况。在所有专门交由科技咨询机构处理的项目(议程项目 4(c)、4(h)、5(a)(一)、5(a)(五))上，该机构都提出了建议缔约方会议通过的决定草案。然而，对于有关议程项目 4(c)的决定草案(FCCC/CP/1998/L.16)，有两个代表团在该机构对案文进行核可时提出了反对意见，因此，缔约方会议在通过该项决定草案之前需先对之加以进一步审议。关于既交由科技咨询机构处理又交由履行机构处理的项目(议程项目 4(f)、5(a)(一)-(四)、5(b))，尽管加紧进行了磋商，但仍未能就讨论的决定草案达成最后协议。因此，缔约方会议在通过这些收在文件 FCCC/CP/1998/CRP.2、3、4 中的决定草案之前需先对之加以进一步审议。关于缔

约方会议就以上各项采取的行动，见上文第\_\_段以及下文第四.H节和第五.A.1和5节。

科技咨询机构主席告知缔约方会议：有一个缔约方就旨在保护平流层臭氧层的努力与旨在保障全球气候系统的努力之间的关系以及与氢氟碳化物和全氟化碳有关的问题提出了问题。科技咨询机构在自己的议程项目4“其他事项”之下对该问题进行了审议，并建议缔约方会议11月11日第5次全体会议通过了决定.../CP.4,题为“保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化物和全氟化碳有关的问题”。决定案文见本报告第二部分第一节。

缔约方会议11月11日第5次全体会议表示注意到科技咨询机构主席关于该机构第九届会议工作情况的口头报告。

## B. 附属履行机构的报告

### (议程项目3(b))

在11月11日举行的第5次全体会议上，履行机构主席向缔约方会议报告了该机构第九届会议的工作情况。缔约方会议已就履行机构关于议程项目4(g)的建议采取了行动，在其余所有分配给履行机构处理的项目(议程项目2(h)、4(a)、4(b)、4(d)、4(e)、4(g)、6)上均拟出了决定草案，但是，尽管加紧进行了磋商，履行机构仍未能就这些决定草案达成最终协议，只有关于议程项目6的决定草案(FCCC/CP/1998/L.13)是例外，履行机构建议缔约方会议通过该草案。因此，履行机构决定将关于其余项目的决定草案(FCCC/CP/1998/L.9、10、11、12、14、15)转交缔约方会议进一步审议。关于议程项目4(d)，除了他本人以履行机构主席身份拟出的决定草案(FCCC/CP/1998/L.12)外，履行机构还决定将4项替代草案转交缔约方会议，即，由77国集团和中国拟出的草案(载于FCCC/CP/1998/MISC.6/Add.2/Rev.1)、由澳大利亚、奥地利(代表欧洲共同体及其成员国)以及美利坚合众国拟出的草案(载于FCCC/CP/1998/MISC.6/Add.3)。关于缔约方会议就以上各项采取的行动，见上文第一段和下文第六节。

缔约方会议11月11日第5次全体会议表示注意到履行机构主席关于该机构第九届会议工作的口头报告。

#### 四、审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况 (议程项目 4)

##### H. 与履行有关的其他事项 (议程项目 4(h))

##### 1. 研究和系统观测(《公约》第 4 条第 1 款(g)项和第 5 条) (议程项目 4(h)(一))

缔约方会议 11 月 2 日第 2 次全体会议将本分项交由科技咨询机构处理(见上文第一段)。缔约方会议 11 月 11 日第 5 次全体会议根据科技咨询机构的建议通过了关于研究和系统观测的决定.../CP.4。决定案文见本报告第二部分第一节。

##### 2. 巴西提案中提出的科学和方法问题 (议程项目 4(h)(二))

缔约方会议 11 月 2 日第 2 次全体会议将本分项交由科技咨询机构处理(见上文第一段)。缔约方会议 11 月 11 日第 5 次全体会议表示注意到文件 FCCC/CP/SBSTA/1998/L.7 所载科技咨询机构就此分项提出的结论, 并请该机构将任何有关信息转告缔约方会议第五届会议, 为此要考虑到正在进行的科学活动的成果和将由巴西就此问题举办的研讨会产生的信息。

## 五、有关《京都议定书》的事项 (议程项目 5)

### A. 与第 1/CP.3 号决定第 5 段有关的事项 (议程项目 5(a))

#### 1. 土地利用变化和林业 (议程项目 5(a)(一))

本分项由缔约方会议 11 月 2 日的第 2 次全体会议提交科技咨询机构(见上文第\_段)。缔约方会议 11 月 11 日的第 5 次全体会议根据科技咨询机构的建议,通过了关于土地利用、土地利用变化和林业的第\_/CP.4 号决定。决定案文见本报告第一部分第一节。

#### 5. 单个项目对承诺期排放的影响 (议程项目 5(a)(五))

本分项由缔约方会议 11 月 2 日的第 2 次全体会议提交科技咨询机构(见上文第\_段)。缔约方会议 11 月 11 日的第 5 次全体会议根据科技咨询机构的建议,通过了关于单个项目对承诺期排放的影响的第\_/CP.4 号决定。决定案文见本报告第一部分第一节。

## 六、行政和财务事项 (议程项目 6)

本项目由缔约方会议 11 月 2 日的第 2 次全体会议提交履行机构(见上文第\_段)。缔约方会议 11 月 11 日的第 5 次全体会议根据履行机构的建议,通过了关于行政和财务事项的第\_/CP.4 号决定。这是一项包括议程项目 6 所有分项的综合性决定。决定案文见本报告第二部分第一节。

## 七、一般性发言

(议程项目 7)

### A. 总统典礼上的致词

(议程项目 7(a))

11月11日的第4次全体会议举行了一次典礼,欢迎阿根廷共和国总统卡洛斯·萨乌尔·梅内姆博士阁下访问缔约方会议。负责经济和社会事务的副秘书长 Nitin Desai 先生向缔约方会议转达了联合国秘书长的信。然后,阿根廷共和国总统向缔约方会议发言。阿根廷共和国总统的发言和联合国秘书长的信转载于以下的附件\_。

### B. 缔约方代表团部长级及其他级别的团长在高级级别会议部分上的发言

(议程项目 7(b))

在11月12日的第5、6和第7次全体会议上, \_名缔约方代表团部长级及其他级别的团长作了发言。发言者名单见以下的附件一第一节。

[待补]

### C. 观察员国家的发言

(议程项目 7(c))

在11月11日的第5次全体会议上,阿拉伯利比亚民众国和土耳其这两个观察员国家的代表作了发言。发言者名单见正文附件一第二节。

### D. 政府间组织的发言

(议程项目 7(d))

在11月11日的第4次全体会议上,下列非政府组织作了发言:联合国开发计划署署长(开发署)、联合国环境规划署(环境署)执行主任、联合国教育、科学和文化组织(教科文组织)环境方案协调员、世界银行总裁、全球环境基金执行事务总干事

兼主席、世界气象组织(气象组织)秘书长、政府间气候变化专门委员会主席、联合国工业发展组织(工发组织)总干事、国际能源机构(能源机构)执行主任、拉丁美洲能源组织执行秘书、经济合作与发展组织副秘书长和一名阿根廷众议员(代表拉丁美洲议会)。发言者名单见以下附件一第三至第五节。

E. 非政府组织的发言  
(议程项目 7(e))

在 11 月 11 日的第 5 次全体会议上，13 个非政府组织的代表作了发言。发言者名单见以下附件一第六节。

## 第二部分：缔约方会议第四届会议采取的行动

### 一、缔约方会议通过的决定

- .../CP.4 政府间组织和非政府组织出席接触小组的情况  
(FCCC/CP/1998/L.1/Rev.1)
- .../CP.4 根据第4条第2款(f)项审评信息和可能作出的决定  
(FCCC/CP/1998/L.2)
- .../CP.4 多边磋商进程(FCCC/CP/1998/L.3)
- .../CP.4 研究和系统观测(FCCC/CP/1998/L.4)
- .../CP.4 土地利用、土地利用变化和林业(FCCC/CP/1998/L.5)
- .../CP.4 单个项目对承诺期排放的影响(FCCC/CP/1998/L.8)
- .../CP.4 保护平流臭氧层的努力与保障全球气候系统之间的关系：有关氢  
氟化碳物和全氟化碳的问题(FCCC/CP/1998/L.7)
- .../CP.4 行政和财务事项(FCCC/CP/1998/L.13)

[ 待 补 ]

-- -- -- -- --